



Autorità Portuale di Venezia

GARA PUBBLICA PER L’AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI PULIZIA E DISINQUINAMENTO DEGLI SPECCHI ACQUEI PORTUALI PER IL TRIENNIO 2009-2012

DISCIPLINARE DI GARA DELLA PROCEDURA APERTA

1. MODALITÀ DI PRESENTAZIONE E CRITERI DI AMMISSIBILITÀ DELLE OFFERTE

Il plico contenente l’offerta e la documentazione di gara dovrà, pena l’esclusione dalla gara:

- a. pervenire, a mezzo raccomandata del servizio postale oppure mediante agenzia di recapito autorizzata, entro il termine perentorio ed all’indirizzo di cui al **punto 11** del bando di gara; sarà altresì facoltà dei concorrenti la consegna a mano del plico, entro il suddetto termine perentorio, all’Ufficio Protocollo della stazione appaltante sito in Venezia, Santa Marta, fabbricato 13.
- b. essere idoneamente sigillato con ceralacca, timbrato, controfirmato sui lembi di chiusura e dovrà recare all’esterno, oltre l’intestazione del mittente e l’indirizzo dello stesso con numero di telefono e fax, la dicitura **“GARA PUBBLICA PER L’AFFIDAMENTO IN CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI PULIZIA E DISINQUINAMENTO DEGLI SPECCHI ACQUEI PORTUALI PER IL TRIENNIO 2009-2012”**.
- c. contenere al suo interno **tre** buste, a loro volta sigillate e controfirmate sui lembi di chiusura, recanti l’intestazione del mittente e la dicitura, rispettivamente **“A – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA DI AMMISSIBILITÀ”**, **“B – MODALITÀ DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO”**, **“C – OFFERTA ECONOMICA”**.

Il recapito tempestivo del plico rimarrà ad esclusivo rischio del mittente medesimo.

Le offerte che giungeranno oltre il termine previsto saranno respinte.

BUSTA “A – DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA DI AMMISSIBILITÀ”

Nella busta dovranno, **a pena di esclusione**, essere presenti i documenti di seguito indicati, nel rispetto delle modalità richieste nei punti corrispettivi:

A.1) “Capitolato Speciale d’appalto”, **a pena di esclusione**, timbrato e firmato su ogni foglio in segno di accettazione, dal legale rappresentante o direttore tecnico dell’impresa, se singola, in caso di imprese riunite, costituite o costituende, da tutti i soggetti componenti il raggruppamento. L’amministrazione si riserva la facoltà di far regolarizzare i documenti di cui sopra per l’eventuale mancanza della firma su qualche pagina.

A.2) Dichiarazione indicante l’attrezzatura, il materiale e l’equipaggiamento tecnico di cui il concessionario disporrà per l’esecuzione del servizio ed avente ad oggetto, **a pena di esclusione**:



Autorità Portuale di Venezia

1. elenco dettagliato di tutti i mezzi marittimi e delle attrezzature da utilizzare per lo svolgimento del servizio, con i relativi titoli di disponibilità degli stessi;
2. descrizione delle caratteristiche costruttive dei battelli antinquinamento dei quali si è denunciato il possesso e/o la disponibilità ed elencazione delle attrezzature in dotazione a bordo degli stessi;
3. certificato di navigabilità (annotazioni di sicurezza) dei mezzi dei quali risulti l'idoneità al loro uso in operazioni che prevedano il recupero dei prodotti petroliferi galleggianti, rilasciato dalle competenti autorità;
4. i piani dettagliati e mezzi di comunicazione per far fronte agli incidenti di inquinamento da idrocarburi e la formazione del personale competente (numero di persone formate e quale ente ha rilasciato la certificazione);
5. elenco degli impianti di smaltimento presso i quali conferire i prodotti petroliferi recuperati ed i corpi solidi raccolti, nonché delle società presso le quali verrà effettuata la depurazione delle acque di recupero;
6. indicazione alle proprie dipendenze di personale di provata capacità professionale, adeguato alle necessità connesse all'esecuzione del servizio ed in possesso delle necessarie operazioni per operare in ambito portuale;

A.3) Dichiarazione, sottoscritta in conformità alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, a **pena di esclusione**, concernente il fatturato globale d'impresa non inferiore a € 1.200.000,00 e l'importo relativo ai servizi nel settore oggetto della gara non inferiore ad € 600.000,00, realizzati negli ultimi tre esercizi relativi agli anni 2006-2007-2008

A.4) Dichiarazione contenente l'elenco dei principali servizi analoghi prestati negli ultimi tre anni (2006-2007-2008), con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati, dei servizi stessi.

A.5) Certificato di iscrizione all'Albo Nazionale dei Gestori Ambientali di cui all'art. 212 del D.Lgs. n. 152/2006 nelle seguenti categorie e classi:

1) CATEGORIA 4, CLASSE D

2) CATEGORIA 5, CLASSE D

A.6) Idonee referenze bancarie idonee referenze bancarie rilasciate, mediante dichiarazione facente espresso riferimento all'oggetto della presente gara, da almeno due Istituti bancari o intermediari finanziari autorizzati all'esercizio dell'attività bancaria ai sensi del D.Lgs. 385/1993.

A.7) Domanda di partecipazione alla gara, a pena di esclusione, su carta legale, redatta usando il "*modello 1 - Istanza di partecipazione e dichiarazione unica*", sottoscritto dal legale rappresentante in caso di concorrente singolo.

Nel caso di concorrente costituito da Raggruppamento temporaneo o consorzio o GEIE già costituito o da costituirsi, il "*modello 1 - Istanza di partecipazione e dichiarazione unica*" dovrà essere presentato e sottoscritto da ciascuno dei soggetti che costituiranno il predetto raggruppamento o consorzio o GEIE.

La domanda potrà essere sottoscritta anche da un procuratore del legale rappresentante ed in tal caso si dovrà allegare la relativa procura.

A pena di esclusione la sottoscrizione dovrà essere autenticata o, in alternativa, ad essa dovrà essere allegata fotocopia di un valido documento di identità di ogni sottoscrittore.

La domanda di partecipazione include anche la "*Dichiarazione sostitutiva*" con la quale il concorrente, ai sensi del DPR n° 445/2000:



Autorità Portuale di Venezia

1. **attesta** per l'impresa e come legale rappresentante di non trovarsi nelle condizioni previste dall'articolo 38, comma 1, lettere a), b), c) d), e), f), g), h), i), m), m *ter*) del D.lgs. 163/2006, come specificato nel "Modello 1".
2. **indica** le eventuali condanne per le quali abbia beneficiato della non menzione, ai sensi dell'art. 38, comma 2, D.lgs. 163/2006.
3. **elenca** le imprese (*denominazione, ragione sociale, sede e partita I.V.A.*) rispetto alle quali si trova in una delle situazioni di controllo e/o collegamento di cui all'art. 2359 del codice civile nonché le imprese rispetto alle quali eventualmente sussiste una forma di collegamento sostanziale, dichiarazione che dovrà essere resa anche se negativa;
4. **attesta** di aver preso esatta cognizione della natura del servizio, delle condizioni locali e della viabilità portuale, e di tutte le circostanze generali e particolari che potranno influire sulla sua esecuzione;
5. **dichiara** di accettare, senza condizione o riserva alcuna, tutte le norme e disposizioni contenute nel bando di gara, nel disciplinare di gara, nel capitolato speciale d'appalto e nella relativa documentazione;
6. **attesta** di aver preso conoscenza e di aver tenuto conto nella formulazione dell'offerta delle condizioni contrattuali e degli oneri, compresi quelli relativi alla raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti e/o residui di lavorazione nonché degli obblighi e degli oneri relativi alle disposizioni in materia di sicurezza, di assicurazione, di condizioni di lavoro e di previdenza ed assistenza in vigore nel luogo dove devono essere eseguiti i lavori;
7. di accettare l'eventuale consegna del servizio sotto riserva di legge;
8. **indica** il numero di fax;
9. **dichiara** di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui al Dlgs n.196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

Per i concorrenti non stabiliti in Italia la dichiarazione sostitutiva dovrà essere resa in maniera equivalente a quanto sopra indicato e la stazione appaltante si riserva la facoltà di chiedere ai concorrenti di fornire i necessari documenti probatori potendo altresì chiedere la cooperazione delle autorità competenti.

A.8) la Dichiarazione sostitutiva, a pena di esclusione, ai sensi dell'art. 38, comma 1, lettere b) e c), D.lgs. 163/2006, in conformità al "Modello 1-a", da parte di tutti i soggetti muniti di potere di rappresentanza, così come risultante dalla certificazione rilasciata dalla C.C.I.A.A.

A.9) la Dichiarazione, a pena di esclusione, relativa ai soggetti cessati, ai sensi dell'art. 38, comma 1, lettera c) del D.lgs. 163/2006, in conformità al Modello 1-b, per tutti i soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando di gara; nel caso non vi siano soggetti cessati nell'ultimo triennio, il Modello 1-b deve essere presentato barrato e firmato e comunque tale condizione andrà dichiarata;

A.10) Le Imprese che occupano non più di 15 dipendenti, ovvero quelle che occupano da 15 a 35 dipendenti e che non abbiano effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000, dovranno presentare, **a pena di esclusione**, apposita *dichiarazione nella quale attestano la propria condizione di non assoggettabilità* agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla Legge n. 68/99, recante "Norme per il diritto al lavoro dei disabili";

Le Imprese che occupano **più di 35 dipendenti**, ovvero quelle che occupano da 15 a 35 dipendenti e che abbiano effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000, dovranno presentare, **a pena di esclusione**, apposita *dichiarazione del legale rappresentante che attesti di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili ai sensi dell'art. 17 della legge n. 68/99*;



Autorità Portuale di Venezia

In caso di Raggruppamento temporaneo o consorzio o GEIE, già costituito o da costituirsi, la dichiarazione di cui al punto **A.6)** deve essere presentata, **a pena di esclusione**, da tutti i concorrenti che costituiscono o che costituiranno il Raggruppamento o il GEIE ed in caso di consorzi, anche dall'impresa/e per cui il consorzio concorre.

A.11) (nel caso di consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lettere b) e c) del D.lgs. 163/2006):

dichiarazione, a pena di esclusione, in cui il consorzio indica per quale consorziato concorre; nei confronti di quest'ultimo opera il divieto di partecipare alla gara in qualsiasi altra forma. In caso di aggiudicazione il soggetto assegnatario dell'esecuzione del servizio non potrà essere diverso da quello indicato;

A.12) (nel caso di raggruppamento o consorzio o GEIE già costituito) **mandato collettivo** irrevocabile con rappresentanza conferito alla mandataria per atto pubblico o scrittura privata autenticata, oppure l'atto costitutivo in copia autentica del consorzio o GEIE, **a pena di esclusione**;

A.13) (nel caso di raggruppamento o consorzio o GEIE non ancora costituito) **dichiarazione** in cui, **a pena di esclusione**, deve essere riportata l'indicazione dei soggetti che costituiranno il raggruppamento, in caso di aggiudicazione, con la specificazione del soggetto individuato come capogruppo e con la dichiarazione di impegno, in caso di aggiudicazione, a conformarsi alla disciplina prevista dalla normativa vigente in materia, dovranno altresì essere specificate le parti del servizio che saranno eseguite dalle singole imprese.

A.14) quietanza, a pena di esclusione, in originale del versamento della cauzione provvisoria di cui al punto **13.** del bando di gara oppure fideiussione bancaria o polizza assicurativa o polizza rilasciata da un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1 settembre 1993, n° 385; tali documentazioni devono essere redatte in conformità agli schemi per le polizze tipo adottati con D.M. 2 marzo 2004, n, 123; la quietanza deve avere validità superiore a 180 giorni dal giorno del termine di presentazione delle offerte;

A.15) dichiarazione (anche contestuale alla quietanza suddetta) di un istituto bancario, oppure di una compagnia di assicurazione oppure di un intermediario finanziario iscritto nell'elenco speciale di cui all'articolo 107 del decreto legislativo 1 settembre 1993, n° 385 contenente l'impegno a rilasciare, in caso di aggiudicazione dell'appalto, a richiesta del concorrente, una fideiussione bancaria ovvero una polizza assicurativa fideiussoria, relativa alla cauzione definitiva, in favore della stazione appaltante, valida fino alla scadenza del contratto;

La cauzione provvisoria e la garanzia fideiussoria devono essere emesse a favore dell'Autorità Portuale di Venezia e devono prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'articolo 1957, comma 2, del codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro quindici giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

A.16) Verbale di sopralluogo, a pena di esclusione, ("Modello 9"), rilasciato dall'Autorità Portuale di Venezia al momento di presa visione del servizio, attestante che l'impresa ha preso visione dello stato dei luoghi dove deve essere eseguito il servizio nonché della relativa documentazione.

A.17) il certificato, in originale o in copia conforme, d'iscrizione al Registro delle Imprese presso la **C.C.I.A.A.**, **a pena di esclusione**, rilasciato in data non anteriore a sei mesi, dal quale si possano ricavare i nominativi degli eventuali titolari e delle persone investite della legale rappresentanza dell'impresa e/o procura, direttori tecnici, etc.

A.18) comprova dell'avvenuto pagamento di 40,00 €, **a pena di esclusione**, del contributo all'"Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici" nel rispetto delle istruzioni operative presenti sul sito



Autorità Portuale di Venezia

dell' Autorità per la vigilanza al seguente indirizzo <http://www.autoritalavoripubblici.it/riscossioni.html> ai sensi della deliberazione 24 gennaio 2008. CIG (codice identificativo gara): 0361487481.

In caso di Raggruppamento temporaneo o consorzio o GEIE già costituito o da costituirsi, le dichiarazioni di cui ai punti **A.7, A.8, A.9, A10** ed **A.17** devono essere presentate da tutti i concorrenti che costituiscono o che costituiranno l'associazione o il GEIE e in caso di consorzi oltre che dal Consorzio anche dal soggetto/i per cui il consorzio concorre.

La domanda e le dichiarazioni di cui ai punti A.7, A.8 ed A.9 del disciplinare di gara devono essere redatte utilizzando i modelli forniti da questa Autorità (modelli 1, 1-a ed 1-b)

BUSTA “B – MODALITA’ DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO”

La BUSTA B, con la dicitura “BUSTA B – MODALITA’ DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO” deve contenere, **pena l’esclusione dalla gara**, quanto segue:

B.1) Relazione esplicativa, oltre che impegnativa, della proposta tecnico-operativa per l’espletamento del servizio, con indicazione delle modalità di realizzazione dello stesso e relativa tempistica, nel massimo rispetto della sicurezza ecologica

La relazione non dovrà superare le 3 facciate di formato A4: tale limite vale nei confronti del concorrente complessivamente considerato, per cui, nel caso di raggruppamenti temporanei, il limite dovrà essere considerato in senso assoluto, considerando, quindi, la somma delle relazioni dei componenti il raggruppamento.

Per i concorrenti che partecipano in forma di raggruppamento temporaneo, nella relazione deve essere indicata anche la quota percentuale di attività e la relativa tipologia prestazionale che sarà eseguita da ciascun componente, in caso di aggiudicazione.

B.2) Relazione sulle criticità del servizio, che individui le criticità desumibili dalla documentazione posta a base di gara ed illustri l’approccio tecnico assunto per la ricerca e la verifica della soluzione ottimale, evidenziando la metodologia che si intende seguire ed i risultati attesi.

La relazione non dovrà superare le 3 facciate di formato A4 con riferimento al concorrente complessivamente considerato

L’eventuale superamento dei limiti massimi di ampiezza della documentazione non costituirà causa di esclusione dalla gara, ma comporterà la mancata valutazione, ai fini del giudizio della Commissione Giudicatrice e della relativa attribuzione di punteggio, delle parti eccedenti i limiti stabiliti.

BUSTA “C – OFFERTA ECONOMICA”

La BUSTA C, con la dicitura “BUSTA C – OFFERTA ECONOMICA” deve contenere, **pena l’esclusione dalla gara**, quanto segue:

Offerta economica, in bollo da € 14,62, , costituita dalla “*Lista delle Categorie di Lavorazione e Forniture previste per l’Esecuzione del servizio*”, messa a disposizione del concorrente al momento del sopralluogo, completata in ogni sua parte in base alla quale sarà determinato il prezzo globale, inferiore al prezzo posto a base di gara, espresso in cifre ed in lettere, che il concorrente offre per l’esecuzione dei lavori.



Autorità Portuale di Venezia

In calce all'ultima pagina della lista sarà indicato in cifre ed in lettere il prezzo globale offerto in Euro, rappresentato dalla somma dei prodotti riportati nella settima colonna, unitamente al conseguente ribasso percentuale rispetto al prezzo complessivo posto a base di gara.

In caso di discordanza tra il valore espresso in numeri e quello espresso in lettere, sarà data prevalenza a quello espresso in lettere.

Non sono ammesse offerte condizionate ed in aumento (vedi bando).

L'offerta economica dovrà essere sottoscritta in tutte le pagine dal legale rappresentante del concorrente o da suo procuratore e corredata, a pena di esclusione, da fotocopia di un valido documento di identità del medesimo. Qualora l'offerta sia sottoscritta da un procuratore del legale rappresentante, si dovrà trasmettere la relativa procura.

Nel caso di concorrente costituito da Raggruppamento temporaneo o consorzio non ancora costituito, l'offerta economica dovrà essere sottoscritta, a pena di esclusione, da ciascuno dei soggetti che costituiranno il predetto Raggruppamento o consorzio.

2. PROCEDURA D'AGGIUDICAZIONE

L'apposita Commissione, alla presenza dell'Ufficiale Rogante dell'Autorità Portuale di Venezia, nel giorno fissato per l'apertura delle offerte al punto **11** del bando di gara, in seduta pubblica, sulla base della documentazione contenuta nelle offerte presentate, procederà:

- a) a verificare la correttezza formale delle offerte e della documentazione delle buste A e B, valutarne la regolarità e, se del caso, procedere ad escludere;
- b) a verificare che non vi siano "elementi di collegamento" tra le offerte presentate da concorrenti che, in base alla dichiarazione di cui al precedente punto A.2) contenuta nella busta A, siano fra di loro in situazione di controllo e/o collegamento sostanziale ed in caso positivo a escludere entrambi dalla gara;
- c) a verificare che i consorziati, per conto dei quali i consorzi di cui all'art. 34, comma 1, lettere b) e c) del D.lgs. 163/2006 hanno indicato che concorrono, non abbiano presentato offerta in qualsiasi altra forma ed in caso positivo ad escludere il consorziato dalla gara;
- d) a verificare che il consorzio stabile e le sue consorziate, che hanno presentato offerta autonoma alla medesima gara, non siano in situazione di collegamento sostanziale e controllo societario. In caso positivo si procederà all'esclusione di consorzio e consorziate.

La presente gara viene aggiudicata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, in applicazione dell'art. 83 del D. Lgs. n. 163/2006 utilizzando il metodo aggregativo compensatore di cui all'allegato B del DPR 554/99.

I parametri di valutazione e di ponderazione degli elementi dell'offerta, volti a garantire il corretto rapporto qualità-prezzo in relazione alla concessione da affidare, sono stabiliti nelle misure di seguito indicate:

1) MODALITÀ DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO

fattore ponderale = 60

con i seguenti sub-elementi:

1.1) Relazione esplicativa, oltre che impegnativa, della proposta tecnico-operativa per l'espletamento del servizio, con indicazione delle modalità di realizzazione dello stesso e relativa tempistica, nel massimo rispetto della sicurezza ecologica



Autorità Portuale di Venezia

fattore ponderale = 30

1.2) Relazione sulle criticità del servizio, che individui le criticità desumibili dalla documentazione posta a base di gara ed illustri l'approccio tecnico assunto per la ricerca e la verifica della soluzione ottimale, evidenziando la metodologia che si intende seguire ed i risultati attesi.

fattore ponderale = 30

2) PREZZO

fattore ponderale = 40

La valutazione degli elementi di natura qualitativa, e relativi sub-elementi, di cui al punto 1) sarà svolta dall'apposita Commissione, di cui al decreto dell'Autorità portuale n. 1100 del 6 marzo 2008, in una o più sedute riservate mediante l'applicazione del metodo del confronto a coppie, seguendo le linee guida di cui all'allegato A) del D.P.R. n. 554/99.

I punteggi saranno arrotondati alla seconda cifra decimale (es. 1,115 viene arrotondato a 1,12, 1,114 viene arrotondato a 1,11).

Attribuiti i relativi punteggi a ciascuno dei sub-elementi di cui al punto 1), la Commissione determinerà il punteggio di ciascun concorrente relativo al parametro di valutazione 1) MODALITÀ DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO.

La data di apertura delle buste "**C-OFFERTA ECONOMICA**", in seduta pubblica, sarà comunicata via fax a tutti i concorrenti ammessi, invitandoli a presenziare a detta seduta.

Per l'attribuzione del punteggio all'elemento prezzo, di cui al punto 2), si utilizzerà la formula:

$$X = \frac{R_i}{R_{max}} * 40$$

dove X è il punteggio relativo all'elemento "prezzo", R_i è il ribasso della singola offerta, R_{max} è il ribasso maggiore offerto, 40 è il fattore ponderale dell'elemento "prezzo".

La Commissione procederà a sommare i punteggi attribuiti all'offerta economica ai punteggi parziali in precedenza determinati, ottenendo i punteggi totali delle offerte per ciascun concorrente.

La stazione appaltante si riserva di effettuare una verifica circa il possesso dei requisiti generali dei concorrenti al fine della loro ammissione alla gara, sulla base delle dichiarazioni da essi presentate e delle certificazioni dagli stessi prodotte. La stazione appaltante, ove lo ritenga necessario, e senza che ne derivi un aggravio probatorio per i concorrenti, ai sensi dell'articolo 71 del DPR 445/2000, può altresì effettuare ulteriori accertamenti sulla veridicità delle dichiarazioni, contenute nella busta A, attestanti il possesso dei requisiti generali previsti dall'articolo 38 del D.lgs. 163/2006.

La stazione appaltante successivamente procederà a richiedere all'aggiudicatario provvisorio e al secondo in graduatoria l'esibizione di tutta la documentazione, eventualmente non ancora acquisita, attestante il possesso dei requisiti generali previsti dall'articolo 38 del D.lgs. 163/2006. Nel caso che tale verifica non dia esito positivo la stazione appaltante procederà ad individuare nuovi aggiudicatari provvisori oppure a dichiarare deserta la gara alla luce degli elementi economici desumibili dalla nuova eventuale aggiudicazione.



Autorità Portuale di Venezia

La stipulazione del contratto sarà, in ogni caso, subordinata all'esito positivo delle procedure di verifica previste dalla normativa vigente circa la non sussistenza delle cause d'esclusione dalle gare di cui all'art. 38 del D.lgs. 163/2006.

Inoltre la stipulazione del contratto è subordinata alla dimostrazione della propria regolarità contributiva, producendo idonea documentazione rilasciata dai soggetti preposti in materia previdenziale ed assistenziale, in ottemperanza all'obbligo stabilito dall'art. 90, comma 7, del D.Lgs. n. 163/2006.

La stipulazione del contratto è altresì subordinata alla stipula, da parte del concessionario, di una polizza assicurativa R.C. con adeguata copertura contro i danni a persone e cose derivanti dall'esercizio dell'attività autorizzata. Il massimale della polizza non dovrà, comunque, essere inferiore ad una copertura dei rischi ammontanti ad € 3.000000,00 (tremilionivirgolazerozero).

Venezia, 21.09.2009

IL PRESIDENTE
- Prof. Paolo Costa -